

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2012

PROJET DE LOI

**modifiant les lois sur le Conseil d'État,
coordonnées le 12 janvier 1973,
en ce qui concerne l'examen des litiges
par l'assemblée générale
de la section du contentieux administratif,
à la demande de personnes établies
dans les communes périphériques**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2012

WETSONTWERP

**tot wijziging van de wetten op de Raad
van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,
wat de behandeling van geschillen betreft
door de algemene vergadering
van de afdeling bestuursrechtspraak,
op vraag van personen
gevestigd in de randgemeenten**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents:

5-1563 - 2011/2012:

N° 1: Proposition de loi de MM. Moureaux et Claes, Mme Defraigne,
MM. Anciaux, Cheron, Tommelein et Delpérée et Mme Piryns.

N° 2: Avis du Conseil d'État.

N° 3: Amendements.

N° 4: Rapport.

N° 5: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

19 et 21 juin 2012.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 53 2284/ (2011/2012):

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Amendements.

003: Rapport.

004: Texte corrigé par la commission.

005: Amendements.

006: Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:

12 et 13 juillet 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken:

5-1563 - 2011/2012:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Moureaux en Claes, mevrouw Defraigne,
de heren Anciaux, Cheron, Tommelein en Delpérée en mevrouw
Piryns.

Nr. 2: Advies van de Raad van State.

Nr. 3: Amendementen.

Nr. 4: Verslag.

Nr. 5: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

19 en 21 juni 2012.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 53 2284/ (2011/2012):

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Amendementen.

003: Verslag.

004: Tekst verbeterd door de commissie.

005: Amendementen.

006: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:

12 en 13 juli 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte corrigé par la commission (DOC 53 2284/004).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de commissie verbeterde tekst (DOC 53 2284/004).

Bruxelles, le 13 juillet 2012

Brussel, 13 juli 2012

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS